

A black and white photograph of an elderly woman with short white hair and glasses, wearing a light-colored quilted jacket and dark pants. She is walking on a path covered in fallen leaves, using a four-wheeled walker. The walker has the brand name 'TRIONIC' visible on its frame. In the background, there are large, leafless trees and a multi-story building. The overall scene is outdoors in a park-like setting.

Walker

Manuel d'utilisation

Cher utilisateur,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit ! Nous espérons sincèrement que vous profiterez d'une mobilité accrue grâce à votre Trionic Walker et qu'il vous procurera de nombreux moments de bonheur.

Le fait de choisir un Trionic Walker vous ouvre tout un éventail de possibilités qui amélioreront votre accessibilité à différents environnements et qui, nous l'espérons, augmenteront votre qualité de vie.

Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant la mise en service et suivre toutes les instructions, notamment les instructions de sécurité.

Le Trionic Walker 9er est principalement adapté à une utilisation en intérieur et en extérieur.

Le Trionic Walker 12er et le Walker 14er sont principalement adaptés à une utilisation en extérieur.

9er



Trionic Walker

Le Walker 9er est le déambulateur parfait à utiliser à la fois en intérieur comme en plein air. Avec ses roues 9 pouces et ses pneus en polyuréthane extra-doux, vous profiterez d'un confort supérieur et d'une performance équilibrée. Il est léger et compact pour un rangement et un transport simplifié.

12er



Le Walker 12er est votre fidèle compagnon lorsque vous sortirez dehors. Ses roues 12 pouces et ses pneus à air vous garantissent une promenade des plus confortables, il est parfaitement adapté à toutes les zones urbaines et extérieures.

14er



Le Trionic Walker 14er est le premier déambulateur au monde équipé de roues 14 pouces. Chez Trionic nous l'appelons le « terminator » puisqu'il laisse tous les autres déambulateurs à la traîne derrière lui. Cet appareil vous aide à parcourir de plus longues distances à pied à un rythme plus doux et avec une plus grande aisance.

Les Walkers ont été testés et approuvés comme conformes à la norme internationale ISO-11199-2:2005 pour un poids d'utilisateur maximal de 150 kg.

Le Produit

Caractéristiques techniques

	Walker 9er	Walker 12er	Walker 14er
Hauteur minimale :	74 cm	76 cm	81 cm
Hauteur maximale :	94 cm	96 cm	100 cm
Largeur :	66 cm	69 cm	69 cm
Longueur :	68 cm	81 cm	85 cm
Hauteur d'assise :	62 cm	62 cm	62 cm
Largeur d'assise :	43 cm	46 cm	46 cm
Dimensions des roues :	9"/23 cm	12"/31 cm	14"/36 cm
Dimension plié:	68x28x82 cm	81x28x88 cm	85x28x90 cm
Dimensions plié sans les roues :	61x28x74 cm	67x28x76 cm	67x28x76 cm
Poids :	9,7 kg	10,9 kg	11,9 kg
Poids sans les roues :	6,8 kg	6,8 kg	6,9 kg
Poids max de l'utilisateur :	150 kg	150 kg	150 kg

Sécurité

- Les deux freins doivent être verrouillés en mode stationnement avant de vous assoir sur le siège.
- Assurez-vous que le Walker soit entièrement déplié avant de l'utiliser pour marcher.
- Soyez davantage prudent sur des surfaces escarpées ou obliques.
- La stabilité du Walker est testée pour un poids de panier de 5 kg. Si vous surchargez le panier, assurez-vous de répartir le poids au maximum.



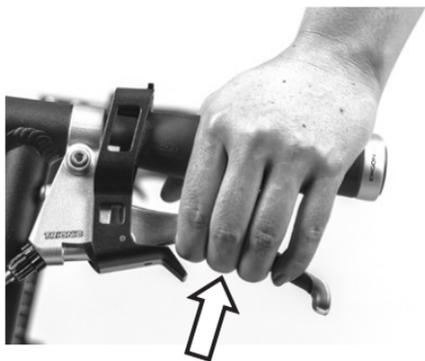
Première utilisation

1. Pour déplier le Walker, tirez sur les deux poignées pour les séparer l'une de l'autre.

2. Verrouillez le Walker en mode marche en poussant fermement les deux coins arrière de l'assise vers le bas. Vous devriez entendre un « clic » lorsque le Walker se verrouille en mode marche.

3. Avant d'utiliser le Walker, assurez-vous que le mécanisme de dépliage est correctement verrouillé.

4. Ajustez la hauteur des poignées en utilisant les anneaux de déverrouillage rapide, en suivant les instructions du chapitre «Réglage de la hauteur des poignées».



Frein de marche

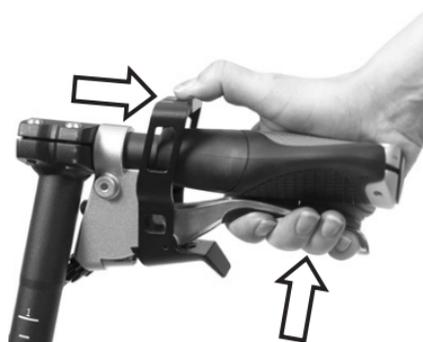
Pour activer le frein de marche, tirez sur la poignée du frein vers le haut. Freinez avec les deux poignées simultanément.

Pour relâcher le frein de stationnement, freinez de la même manière que pour le frein de marche.

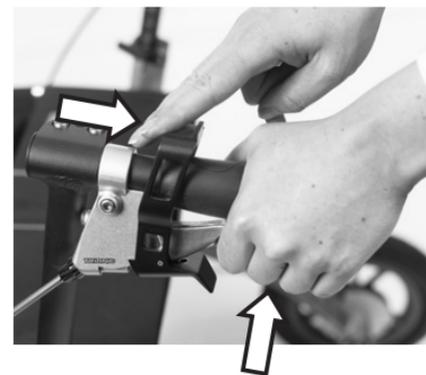


Frein de stationnement

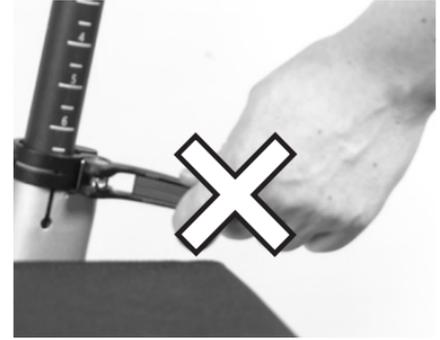
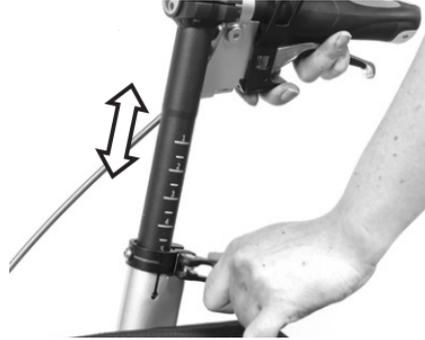
Vous pouvez enclencher le frein de stationnement de 3 manières différentes. Option 1 : Enfoncez vers le bas avec votre index le mécanisme de verrouillage inférieur de couleur rouge, en appuyant simultanément sur la poignée de frein. Assurez-vous que le frein de stationnement est bien enclenché et que le Walker ne bouge pas.



Option 2 : Tirez vers l'arrière avec votre pouce le mécanisme de verrouillage supérieur de couleur rouge, en appuyant simultanément sur la poignée de frein. Assurez-vous que le frein de stationnement est bien enclenché. A NOTER : Bloquez toujours les deux freins de stationnement avant de vous asseoir sur le siège.



Option 3 : Utilisez les deux mains. Tirez vers l'arrière le mécanisme de verrouillage supérieur de couleur rouge avec une main, en appuyant simultanément avec l'autre main sur la poignée de frein. Assurez-vous que le frein de stationnement soit bien enclenché.



Réglage de la hauteur des poignées

1. Desserrer l'anneau de verrouillage rapide situé juste au-dessus du siège en le dépliant vers l'extérieur horizontalement.

2. Couissez la poignée vers le haut ou vers le bas à la hauteur souhaitée.

3. Verrouiller la poignée à la hauteur souhaitée en repliant l'anneau de verrouillage rapide dans sa position de verrouillage.

4. NOTE : N'utilisez pas les anneaux de verrouillage rapide comme un levier papillon ou une vis.



Réglage de l'angle des poignées

L'angle des poignées peut se régler afin d'avoir une position confortable de la main et un support optimal.

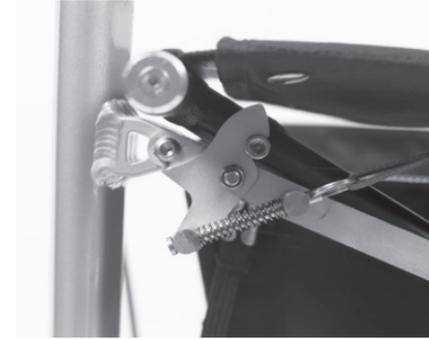
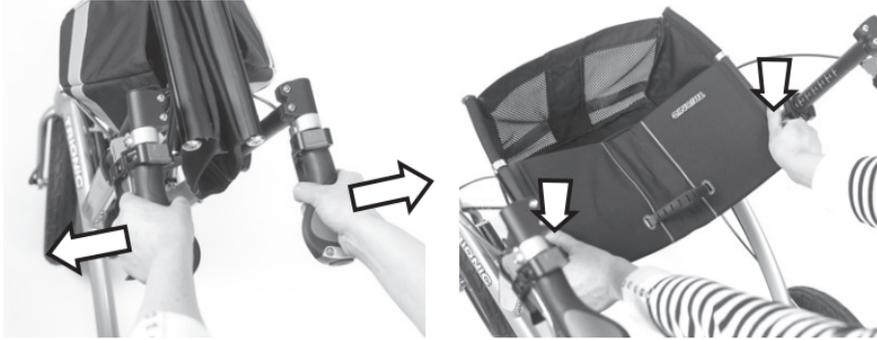
1. Desserrez la vis sur la partie arrière de la poignée avec une clé hexagonale 4 mm.

2. Tournez et faites pivoter la poignée pour la positionner à l'angle souhaité, et verrouillez-la en place en serrant la vis à nouveau.

Pliage du Walker

1. Saisissez la poignée du siège et tirez-la vers le haut afin que le Walker commence à se plier.

2. Repliez complètement les deux poignées l'une sur l'autre.



Dépliage du Walker

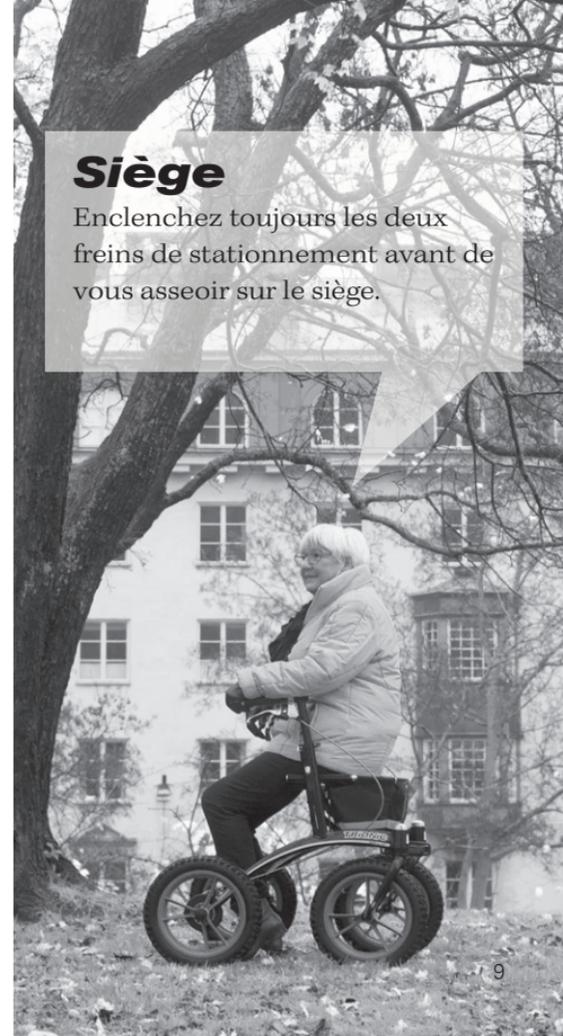
1. Pour déplier le Walker, tirez sur les deux poignées pour les éloigner l'une de l'autre.

2. Verrouillez le Walker en mode marche en poussant fermement les deux coins arrière de l'assise vers le bas. Vous devriez entendre un « clic » lorsque le Walker se verrouille en mode marche.

3. Avant d'utiliser le Walker, assurez-vous que le mécanisme de dépliage soit correctement verrouillé.

Siège

Enclenchez toujours les deux freins de stationnement avant de vous asseoir sur le siège.





Démontage des roues avant

1. Ouvrir le mécanisme de déverrouillage rapide de la roue avant en le dépliant vers l'extérieur.

2. Dévissez légèrement l'écrou à l'intérieur de la fourche pour que la roue puisse être détachée de la fourche.

3. Détachez la roue avant de la fourche.

4. A NOTER : N'utilisez pas les mécanismes de verrouillage rapide comme un levier papillon ou une vis.



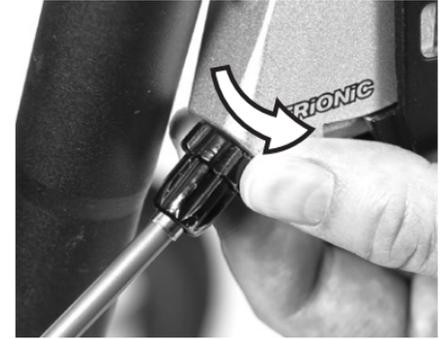
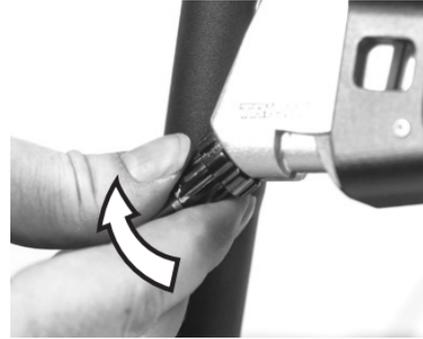
Montage des roues avant

1. Introduisez la roue avant sur la fourche, le mécanisme de déverrouillage rapide étant déplié vers l'extérieur du Walker.

2. Vissez l'écrou à l'intérieur de la fourche pour que le mécanisme de déverrouillage rapide puisse être suffisamment tendu au moment de sa fermeture.

3. Fermez le mécanisme de déverrouillage rapide sur la roue avant en le repliant vers l'intérieur. Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage rapide soit correctement fermé, de préférence derrière la fourche, comme vous pouvez le voir sur le visuel ci-dessus.

4. NOTE : N'utilisez pas les mécanismes de verrouillage rapide comme un levier papillon ou une vis.



Montage des roues arrière

1. Appuyez sur le bouton en acier situé au centre de la roue arrière pour détacher la roue du Walker.
2. Pour remonter la roue arrière sur le cadre, enfoncez le bouton en acier et introduisez la roue dans l'essieu.
3. Tirez / poussez sur la roue latéralement pour vérifier qu'elle soit bien fixée.

Réglage des freins

1. Si le frein freine trop peu, desserrer la vis de réglage sur chaque poignée de frein (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) et revissez-la en position en vissant le contre-écrou vers la poignée (dans le sens des aiguilles d'une montre).
- Contactez votre vendeur ou la personne responsable de l'entretien de votre Trionic Walker si vous estimez que le frein continue à mal fonctionner.

Instructions de sécurité

Avant toute utilisation, vérifiez que votre Trionic Walker fonctionne parfaitement :

- Vérifiez le fonctionnement du frein de marche et du frein de stationnement.
- Assurez-vous que le cadre soit correctement verrouillé en mode de marche.
- Vérifiez que le guidon soit positionné à la hauteur adéquate et correctement verrouillé.
- Evitez de toucher l'avant du cadre lors du dépliage pour éviter de vous pincer.
- Le poids de l'utilisateur ne doit pas dépasser 150 kg.
- Ne pas utiliser le Trionic Walker comme fauteuil roulant ou pour le transport des personnes.
- Le Walker est destiné à être utilisé comme une aide à la marche, principalement en extérieur.
- Une vérification annuelle du produit est recommandée afin de garantir son bon fonctionnement, soit par un revendeur, soit par un technicien de maintenance agréé par Trionic.
- N'utilisez jamais un Walker défectueux.

Instructions d'entretien

Afin de maintenir le fonctionnement et la sécurité, il convient de veiller à ce que les actions suivantes soient régulièrement effectuées :

- Nettoyez le Walker avec un simple liquide vaisselle, de l'eau et un torchon. Assurez-vous de bien le sécher.
- Nettoyez les roues avec du liquide vaisselle, de l'eau et une brosse en plastique.
- Vérifiez que les vis et les leviers soient correctement serrés.
- Si votre Walker n'est pas en parfait état : veuillez immédiatement contacter votre revendeur ou une personne agréée pour la maintenance du Walker Trionic.

Trionic n'endosse aucune responsabilité pour les éventuelles modifications (réglages ou réparations insatisfaisantes) apportées au produit sans autorisation préalable.



Garantie

Le Trionic Walker bénéficie d'une garantie de 10 ans, excepté sur les pièces sujettes à l'usure normale (pneus, tubes, plaquettes de frein, câbles de frein, protections des câbles de freins, poignées et parties textiles). La garantie est valable à compter de la date d'achat et s'applique uniquement aux pièces Trionic d'origine.

Numéro de série

Date/Cachet/Signature

CE - Trionic Sverige AB garantit que le produit susmentionné répond aux exigences légales (1993:584) en matière de produits médicaux ainsi qu'aux spécifications du texte de loi sur les produits médicaux (LVFS 2003:11). Le produit répond aux spécifications de la directive CE relative aux produits techniques médicaux 93/42/CEE.

Label

Le Walker a été testé et approuvé conforme aux dispositions de la norme internationale relative aux produits d'aide à la marche : ISO 11199-2:2005 « Aides à la marche manipulées avec les deux bras ».

Le poids de l'utilisateur ne peut pas excéder 150 kg.

Fabricant

Poids d'utilisateur

Largeur

Longueur

Hauteur maximale et minimale

Date de fabrication

Numéro de série

Lisez le manuel avant toute utilisation

Conformément à la norme ISO, il est principalement destiné à une utilisation en extérieur

EAN 13

Numéro d'article

Aide approuvée conforme à 93/42/CEE

TRIONIC
Seminariegatan 29 C
SE-752 28 Uppsala, SWEDEN
www.trionic.se, info@trionic.se
Tel.: +46 8 522 100 50, Fax.: 08-522 100 59

Max Weight: 150 kg
Width: 69 cm
Length: 81 cm
Height: 76-96 cm
2015-01
SN: 201501-240151

Primarily for outdoor use
ISO 11199-2:2005

7 550038 033017

ART no: 24-00-000

CE

ROB SÄKERHET

S

Respectueux de l'environnement

Le Trionic Walker est conçu de sorte à avoir le moins d'impact possible sur l'environnement pendant son cycle de vie. Lorsque le produit a fini de remplir sa fonction, il peut être mis au rebut et les pièces peuvent être recyclées.

- Les composants en aluminium du produit sont séparés des autres pièces lors du tri pour le recyclage. Les pièces sont triées par matière - métal, plastique et mixte.
- Dans sa majeure partie, le produit est réalisé en aluminium, en acier et en plastique.
- Parmi les pièces réalisées en matières mélangées se trouvent les poignées de frein, les roues et le guidon.
- Si vous avez des doutes sur la façon de traiter les matières recyclables, veuillez contacter les autorités locales car les différentes municipalités / sociétés de recyclage appliquent différentes méthodes de recyclage.

Trionic Sverige AB est membre du REPA, PRO Europe (Die Grüne Punkt) et applique totalement la directive européenne sur les emballages et le recyclage des emballages en date du 20 Décembre 1994.

TRiONiC

Trionic Sverige AB

Seminariegatan 29 C
SE-752 28 Uppsala
SWEDEN

Web: trionicwalker.fr
Boutique: www.trionic.biz

E-mail: info@trionic.se

Tel: +46 (0)8 522 100 50
Fax: +46 (0)8 522 100 59

Corp.ID: 556698-1527. VAT Reg. No SE556698152701